

# حمایت بین المللی اطفال

در تمام این کشورها چنانچه گفته شد طفل قانوناً بصرف تولد با پدر و مادر خود قرابت ندارد مگر آنکه ایشان او را عمدآ باقهرآ بسمت فرزندی بشناسند. شناسائی را وقتی عمدی گویند که پدر و مادر در ضمن یک سند رسمی (عقد مزاوجت - شناسنامه وغیره) اقرار میکنند که فلان طفل پسر آنهاست قانونگذار باین اقرار اثرات قانونی داده از اماتی را بهده آنان میگذارد.

شناسائی را وقتی قبیری نامند که طفل یا مادرش (وقتی که طفل صغير باشد) میتوانند در مواردی که قانون صریحاً پیش یعنی کرده در دادگاه بر علیه پدر و مادر اقامه دعوا نموده با دلائل و مدارک و شانسها نسبت خود را بازها ثابت نمایند.

در کشورهای نامبرده دعوای انتساب به پدر D'Action en recherche de paternité در این موارد در دادگاه پذیرفته است.

۱ - اگر مردی با زنی بعنف نزدیکی کرده با او را اغفال کرده بشهر دیگری فرار داده باشد. و اگر ۹ ماه پس از فرار یا نزدیکی بعنف طفلی از آن زن بوجود آید قانوناً میتواند انتساب خود را بافعال این اعمال ثابت کند.

۲ - اگر طفل در دادگاه ثابت کند که در فلان تاریخ فلان مرد مادرش را اجباراً در مکان مخصوصی توقيف یا حبس یا تجسس نظر نگاهداشته بوده است و ۹ ماه پس از این تاریخ او بدنی آمده است.

۳ - اگر مردی زنی را بواسطه متقلبانه (وعده عروسی و عده نازدی - سوء استفاده از قدرت) گول بزند و با او رابطه غیرمشروع پیدا کند مشروط بازیکه نشانیهای کتبی در این خصوص وجود داشته باشد.

۱ - سیستم فرانسه یعنی ممالکی که اطفال غیر مشروع بصرف تولد با پدر و مادر خود رابطه قانونی ندارند و برای اینکه از مزایای اجتماعی و قانونی بهره مند بشوند پدران یا مادرانشان باید آنها را رسمآ در یک سند رسمی بشناسند یا اینکه خودشان در مواردی بخصوص در دادگاه اقامه دعوی کرده نسب خود را ثابت نمایند.

۲ - سیستم آلمان - یعنی ممالکی که طفل ناممشروع نسبت به مادر و اقوام مادرش تقاضات فاحشی بالاطفال مشروع نداشته و تقریباً از تمام حقوق اجتماعی و مزایای قانونی بهره مند است نسبت پدر فقط مثل سیستم اولی طفل پایدیابنوت خود را در دادگاه ثابت کند یا پدرش اور ارسماً در حضور قاضی نشناشد.

۳ - طبقه سوم ممالکی هستند که مثل مملکت ما قانون اصلاً مواردی را پیش یعنی نکرده در این موضوع چون با روحیه مردم و تعالیم مذهبی معاشرت داشته سکوت اختیار کرده است یا آنکه قوانین کشوری هیچگونه فرق و اختلافی برای اطفال مشروع یا ناممشروع قائل نشده است مثل (روسیه و سیام) یا آنکه بواسطه وصت کشور در هر قسم قانون مخصوصی اجراء شده از طبقه بندی شخص را نیازمند میکند (مثل ممالک متحده آمریکا وغیره). ما در آینده از هر یک ازین سه طبقه گفتگو خواهیم کرد.

## طبقه اول

کشورهایی که تابع سیستم فرانسه اند عبارتند از: بازیک - بلغاری - اسپانی - فرانسه - ایتالیا - تراپن - اوکزامبورک - هلاند - پرتغال - ونزوئلا - مناکو - اکواتر.

اقوام مادریش از برده وضعیت حقوقیش نسبت به مادر خود بیهودجه با دیگران فرق ندارد ولی نسبت به در طفل خارجی محسوب شده هیچ علقه و رابطه حقوقی بین آنها موجود نیست مگر اینکه پدر بواسطه مراجعت بهدی با مادرش اورامشروع کند (از مشروع کردز *Légitimation* در آینده گفته‌گو خواهیم کرد).

آلمانی - اتریش سابق - دانمارک - دانزیک - فنلاند - استونی - انگلستان - یونان - هنگری - لتوانی - نروژ - سالوادر - سوئد - سوئیس - اقیریقای جنوبی - در فنلاند - سوئد و سوئیس یونان - هنگری نروژ - سالوادر - شناسائی عمدی و قهری نیز وجود دارد - در تمام این کشورها - باستثنای سوئد و نروژ دعوای انتساب به پدر اختیاری است و طفل میتواند از حق قانونی خود استفاده کند - در سوئد و نروژ طفل مجبور است که از حق خود استفاده کند و تمی تواند از دعوای انتساب صرف نظر نماید.

### نفعه وارث اطفال غیر مشروع مطابق سیستم

#### آلمان نفعه

دادگاه غالباً طفل را بمادر پرده و پدر را مجبور میکند که هر ماهه مبلغی به نوان نفعه برای مخارج و تربیت او پردازد - سنی که در آن نفعه خاتمه پیدا میکند مختلف است در بعضی از کشورهای بالا ۱۶ و پرخی ۱۸ و پارهای ۲۱ سال تمام است.

سهم الارث اطفال غیر مشروع مختلف است.

در فنلاند - نروژ - یونان مطابق با اطفال مشروع ارث میبرند

در سوئیس نصف و در سالوادر مطابق با کودکان مشروع بشرطی که پدر دارای اولاد نباشد.

در سوئد - اگر طفل در موقع نامزد بودن زن و مرد بدنیها آمده باشد عین اطفال مشروع ارث می‌برد و بعلاوه طبق قانون ۱۹۳۹ پدر میتواند بموجب سند رسمی طفل غیر مشروع خود را وارث خود و خود را وارث اقرار بدهد.

۴ - اگر مردی در ضمن توشهای اقرار صریح بذبخت فلان طفل با خود بکند.

۵ - اگر طفلی را تمام مردم بطور غیرمشروع بشناسند و این نسبت بحد شیاع رسیده باشد که او طفل نامشروع فلان زن و مرد است.

۶ - اگر مردی باز نی بدون آنکه با هم عروسی کرده باشند مثل زن و شوهر زندگانی کرده و فرزندی از آنها بوجود آمده باشد.

#### ائرات قانونی شناختن عمدی و قهری

ائرات حقوقی که قانوناً پس از شناختن بظافل تمام میگیرد عبارتست از حق نفعه و حق ارث.

#### حق نفعه

منظور از نفعه کایه مختاری است که برای تربیت و تعلیم و زندگانی طفل ضرورت پوچد میکند با این ترتیب اگر کسی طفلی را بفرزندی شناخت باید آن سان که درخور وضعیت اجتماعی اوست مخارج تغذیه - تهربی - تربیت - آموختن علوم و فنون فرزند خود را عهدهدار شود (در دادگاه پاریس طفلی مخارج آموختن فن هواپیمایی را مناسب با قریب خود و مقام اجتماعی پدرش در جامعه دانسته بعنوان نفعه در ۱۹۳۲ اقامه دعوی کرده بوده است).

#### حق ارث

حق ارث اطفال غیر مشروع را قانونگذار کمتر از حق الارث اطفال مشروع قائل شده برای انتظام جامعه و تشویق از احلاف حسن و عفت عمومی لازم دانسته که سهم آنان را کمتر قرار بدهد فعلاً در بلغارستان - اسماانی - ایطالیا و میان کو سهم الارث اطفال غیر مشروع نصف و در بلزیک - اوکزامبورک هلاکت ثلث سهم اطفال مشروع است.

#### طبقه دوم

#### سیستم آلمان

در کشورهای زیرین طفل غیر مشروع از مادر و

## مجموعه حقوقی

شماره ۷

باشد و طفلی در نتیجه اینهمه معاشرت‌ها بدینها بیاید دادگاه میتواند طبق اظهارات شهود و تشنیها یکی از آنها را پدر طفل دانسته نفقة را بگردن او بماندازد یا یکی را پدر دانسته نفقة را بگردن او و دیگران بماندازد اعتراض هرجائی و همه جائی بدون مادر

*Lex exceptio plurium - concubentium*  
روسیه یزدیر نه نیست.

### حق نفقة

در سیام و در بعضی کشورهای دیگر پدر و مادر مجبور بانفاق اطفال اعم از مشروع وغير مشروع بوده هموظفده که وسائل رفاهیت مادر را هنگام آبستنی و شش ماه پس از آن عهده دار باشند - باید گفت که بموجب رویه قضائی که امروزه در همه جای اروپا معمول است مخارج آخرین بیماری و دفن و کفن نیز جزو نفقة محسوب میشود.

### سهم الارث

در سیام و در بعضی کشورهای دیگر سهم الارث اطفال غیر مشروع و مشروع یکی است در بعضی از کشورهای نامبرده بالا اساساً برای اطفال غیر مشروع سهمی نیست.

### مشروع ساختن - Légitimation

مشروع ساختن بک توریه قانونی است که قانونگذار برای رفاهیت اطفال و حفظ انتظام جامعه ایجاد کرده است متن خواسته بدین وسیله به پدر و مادری که سالیان دراز بدون عقد ازدواج با هم زندگانی کرده طفلی بوجود آورده اند اجازه بدهد قانوناً باهم مزاوجت نمایند تا کار انجام یافته و ناپسندیده شان ترمیم نابد - این عمل خود بخود اوضاع حقوقی و اجتماعی اطفال غیر مشروع را مثل اطفال مشروع کرده از اثرات بدی که متوجه آنهاست جلوگیری میکند.

حال بینیم که در کدام بک از کشورهای مشروع ساختن وجود دارد.

در آلبانی - هندوستان - کشورهای شرقی -

در دانمارک اگر مردی که با زنی رابطه نامشروع داشته قبل از تواد طفل اظهار تمایل همراه با مادر او کرده باشد و عروسی اش بواسطه قوت - زندانی شدن - بیماری صورت نگرفته باشد.

سهم الارث طفل غیر مشروع معادل بالاطفال مشروع خواهد بود.

### طبقه سوم

#### طریقه اختصاصی

این طریقه شامل کشورهایی است که هر یک از آنها دارای قانون و رویه قضائی مخصوص بوده بمناسبت اختلافات ازادی - جنرا فیمازی - سیاسی مذهبی نمی شود آنها وا طبقه بنده نمود لذا قوانینشان تقریباً متحصر بفرد و جنبه اختصاصی دارد.

مثل امریکای شمالی - استرالی - کانادا - لهستان - رومانی - سیام - روسیه.

در سیام پدر و مادر اگر از تزاد سیامی و دارای خون سیامی هستند جمیع فرزندان آنها مشروع محسوب می شوند ولو اینکه در نتیجه رابطه نامشروع ایجاد شده باشند.

دعوای انتساب بپدر در تمام شهرستانهای استرالی - کانادا اختیاری است.

دو امریکای شمالی سوای در تکراس - ویرزینی والاسکا اقامه دعوای انتساب به پدر رایج و مجاز است.

در هندوستان - ایرلند - لهستان و رومانی اقامه چنین دعواهی پیش دادگاه ممکن نیست و قانون برای طفل غیر مشروع هیچ حقی را قائل نمیباشد.

در روسیه اگر مادری پیش مأمور اداره آمار و ثبت احوال شخصی را پدر طفل خود مرغی کند و شناسنامه ای باش او بگیرد مأمور اداره باید فوراً ذیملقه را اطلاع بدهد و اگر چنانچه در عرض ۱۵ روز از طرف ذیملقه اعتراض نماید قانوناً طفل باو تعلق میگیرد.

اگر زنی بنوی به باشند مرد رابطه غیرمشروع داشته

سوای مزاجت بعدی در افریقای جنوبی - آلمانی - بلغاری - دانمارک - دانزیک - یونان - هنگری - لهستان - هلند - سوئیس - وزوگلا - امریکای شمالی ( فقط در شهرستانهای - الاما - لویزان - میشیگان زاوزری ) در صورت حسن نیت زن و مردی که با هم رابطه نامشروع داشته‌اند میتوان بایک قانون بخصوصی نوافض کار آنها را مرتفع کرده اطفال آنها را مشروع نمود در همه‌جای اروبا اطفالی را که از زنای محضنه یا زنای با محارم بوجود آمده باشند فمیتوان مشروع نمود و قانون گذار هیچ گونه حقی را برای آنها نشناخته است .

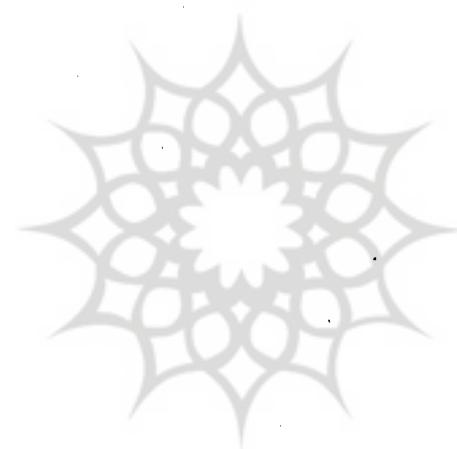
ناتمام

آقای دکتر احمد هومان

ایراند مشروع ساختن وجود ندارد .

در سیام و در بعضی کشورهای دیگر چون طفل غیر مشروع نیست اختیاجی بایجاد چنین قانونی معقول نیست در بعضی از کشورهای امریکای شمالی که حقوق عادی یافت میشود اگر زن و مردی باهم مدت مديدة بدون عقد ازدواج زندگانی کرده باشند زن و شوهر قانونی محسوب شده اطفالی که از آنها بوجود میایند مشروع محسوب نمیشوند .

در بلژیک فرانسه اوکزامبورک مذاکو هلند و وزوگلا برای مشروع ساختن اول باید طفل را شفاقت و پس از آن ازدواج کرد ( در فرانسه بموجب قانون ۳۰ دسامبر ۱۹۱۵ شناسائی طفل بد از مزاجت هم امکان دارد ) .



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی